

программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и работать в тесном сотрудничестве с Заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, секретарями-исполнителями региональных экономических комиссий и руководителями специализированных учреждений;

7. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и региональным экономическим комиссиям тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке Конференции-экспозиции и, по мере необходимости, оказывать помощь в работе Подготовительного комитета, с тем чтобы в полной мере использовать результаты Конференции-экспозиции, участвуя в намеченных ею мероприятиях;

8. *настоятельно призывает* соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать всю возможную помощь в подготовке Конференции-экспозиции;

9. *просит* Генерального секретаря и региональные экономические комиссии принять в сотрудничестве с Подготовительным комитетом необходимые меры в рамках подготовки к Конференции-экспозиции, с тем чтобы обратить всеобщее внимание на характер и соответствующую важность проблем населенных пунктов;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой и тридцатой сессиях через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды краткие доклады о ходе работы.

*2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года*

3129 (XXVIII). Сотрудничество в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая принципы 21, 22 и 24 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды ⁴⁵, состоявшейся в Стокгольме 5—16 июня 1972 года,

ссылаясь на свои резолюции 1995 (XXVII), 2996 (XXVII) и 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года соответственно, о сотрудничестве между государствами в области окружающей среды, международной ответственности государств в отношении окружающей среды и об учреждении Совета управляющих Программы Органи-

зации Объединенных Наций в области окружающей среды,

вновь подтверждая обязанность международного сообщества принять меры по защите и улучшению окружающей среды, и в частности необходимость постоянного международного сотрудничества в этих целях,

будучи убеждена в необходимости продолжения в области окружающей среды разработки международных норм, способствующих достижению этих целей,

с удовлетворением принимая к сведению важную Экономическую декларацию, принятую четвертой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Алжире 5—9 сентября 1973 года ⁴⁶,

сознавая важность и срочность обеспечения сохранения и освоения природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам, посредством эффективной системы сотрудничества, как это отмечается в вышеупомянутой Экономической декларации, принятой в Алжире,

1. *считает* необходимым обеспечить эффективное сотрудничество между странами путем установления надлежащих международных норм сохранения и согласованного освоения общих природных ресурсов двух или нескольких государств в рамках существующих между ними нормальных отношений;

2. *считает далее*, что сотрудничество между странами, совместно владеющими такими природными ресурсами и заинтересованными в их освоении, должно развиваться на основе системы информации и предварительных консультаций в рамках существующих между ними нормальных отношений;

3. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при выполнении своих обязанностей по содействию международному сотрудничеству в соответствии с полномочиями, которыми его наделила Генеральная Ассамблея, надлежащим образом учитывать содержание предыдущих пунктов и представить доклад о мерах, принятых для их осуществления;

4. *настоятельно призывает* государства — члены Организации полностью учитывать в рамках существующих между ними взаимоотношений положения настоящей резолюции.

*2199-е пленарное заседание
13 декабря 1973 года*

3130 (XXVIII). Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в

⁴⁵ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.11.A.14), глава I.

⁴⁶ A/9330, стр. 53.